

Nederlands

1

VERSCHIJNING

1.

Knop test/stilte

2.

Indicator alarm/test/signaal

3.

Batterijhouder

2

INSCRIJUVING

3

INSTALLATIE

I.

Controleer signaalsterkte.

II.

De detector installeren.

4

Testen

Gebruiksaanwijzing

Scan de QR-code voor meer informatie en assistentie bij de bediening.

Specificatie

Alarmgeluid interlink	Ondersteund
Bedrijfsmodus	Onafhankelijke en draadloze melding
Volume van de sirene	≥ 85 dB bij 3 m
LED-indicator	rood (alarm)
Calisma temperatuur	-10 °C tot 50 °C (14 °F tot 122 °F)
Opslagtemperatuur	-20 °C tot 60 °C (-4 °F tot 140 °F)
Opslagvochtigheid	10% tot 90%
Afmetingen (D × D)	φ120 × 42 mm
Zendfrequentie	868 MHz
RF-bereik	1600 m (open ruimte)
Batterij	CR123A x 1 RF module, 3V, 10 jaar levensduur

Polski

1

ELEMENTY URZĄDZENIA

1.

Przycisk testowania/wyciszenia

2.

Wskaźnik alarmu / testu / sygnału

3.

Uchwyty baterii

4.

Przełącznik zasilania

2

REJESTRACJA

3

INSTALACJA

I.

Sprawdź siłę sygnału.

II.

Zainstaluj detektor.

4

TEST

Podręcznik użytkownika

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej informacji i opisów procedur.

Specyfikacje

Powiązanie dźwięku alarmu	Obsługiwane
Tryb roboczy	Autonomiczny i bezprzewodowy
Głośność syreny	≥ 85 dB / 3 m
Wskaźnik	czerwony (alarm)
Temperatura (użytkowanie)	Od -10°C do +50°C
Temperatura (przechowywanie)	Od -20°C do +60°C
Wilgotność powietrza (użytkowanie)	Od 10% do 90%
Wymiary (śred. × gł.)	120 mm (śred.) × 42 mm
Częstotliwość transmisji	868 MHz
Zasięg łączności radiowej	1600 m (otwarta przestrzeń)
Bateria	CR123A 3 V (zapewnia zasilanie przez 10 lat) dla modułu radiowego

Українська

1

ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД

1.

Кнопка «Тест/тиша»

2.

Індикатор «Тривога/тест/сигнал»

3.

Відсік батарей

4.

Вимикач живлення

2

РЕЄСТРАЦІЯ

3

ВСТАНОВЛЕННЯ

I.

Перевірте якість сигналу.

II.

Встановіть датчик.

4

ТЕСТ

Посібник користувача

Зіскануйте QR-код для отримання додаткової інформації та довідки щодо використання.

Технічні характеристики

Передавання сигналу тривоги	Підтримується
Режим роботи	Автономне бездротове передавання сповіщень
Гуність сирени	≥ 85 дБ на відстані 3 м
Світлодіодний індикатор	червоний (тривога)
Робоча температура	Від -10 °C до 50 °C (від 14 °F до 122 °F)
Температура зберігання	Від -20 °C до 60 °C (від -4 °F до 140 °F)
Робоча вологість повітря	від 10% до 90%
Розміри (Д × Ш)	φ120 × 42 мм
Частота передачі	868 МГц
Дальність радіоз'язку	1600 м (на відкритому просторі)
Батарея	CR123A x 1 шт. для модуля радіоз'язку, 3 В, строк служби 10 років

Türkçe

1

GÖRÜNÜM

1.

Test/Sessize Alma Düğmesi

2.

Alarm/Test/Sinyal Göstergesi

3.

Pil Tutucu

2

KAYIT

3

KURULUM

I.

Sinyal gücünü kontrol edin.

II.

Dedektörü takın.

4

TEST

Kullanım Kılavuzu

Daha fazla bilgi ve çalışma yardımı için QR kodunu tarayın.

Özellikler

Alarm Sesi Ara Bağlantısı	Destekleniyor
Calisma Modu	Bağımsız ve kablosuz raporlama
Siren Ses Seviyesi	≥ 85 dB @ 3 m
LED göstergesi	Kırmızı (alarm)
Calisma sıcaklığı	-10 °C ila 50 °C (14 °F ila 122 °F)
Depolama sıcaklığı	-20 °C ila 60 °C (-4 °F ila 140 °F)
Calisma nemi	%10 ila %90
Boyut (Ç × D)	φ120 × 42 mm
iletim frekansı	868 MHz
RF aralığı	1600 m (boş alan)
Pil	CR123A x 1 RF Modülü, 3 V, 10 Yıl kullanım ömrü

Română

1

ASPECT

1.

Buton testare/dezactivare

2.

Indicator alarmă/test/semnal

3.

Support baterie

4.

Comutator alimen

2

ÎNSCRIERE

3

INSTALAREA

I.

Verificați puterea semnalului.

II.

Instalați detectorul.

4

TESTARE

Manual de utilizare

Scanați codul QR pentru mai multe informații și ajutor de operare.

Specificații

Interconectare sunet alarmă	Acceptat
Mod de funcționare	Raportare independentă și fără fir
Volum sirenă	≥ 85 dB @ 3 m
Indicator LED	Roșu (alarmă)
Temperatura de funcționare	-10 °C până la 50 °C (14 °F până la 122 °F)
Temperatura de păstrare	De la -20 °C la 60 °C (de la -4 °F la 140 °F)
Umiditatea de operare	De la 10% la 90%
Dimensiune (D × A)	φ120 × 42 mm
Frecvența de transmisie	868 MHz
Interval FR	1600 m (spațiu liber)
Baterie	CR123A x 1 modul RF, 3V, durată de viață de 10 ani

Slovenščina

1

PREGLED NAPRAVE

1.

Gumb za testiranje/utišanje

2.

Indikator alarma/testiranja/signala

3.

Držalo za baterijo

4.

Stikalo za vklop/izklop

2

VPIS

3

NAMESTITEV

I.

Preverite moč signala.

II.

Namestite detektor.

4

PREIZKUS

Uporabniški priročnik

Če želite več informacij in pomoč pri delovanju, optično preberite kodo QR.

Tehnični podatki

Medsebojna povezava zvoka alarma	Podprta
Način delovanja	Neovisno i bežično poročanje
Glasnost sirene	≥ 85 dB pri 3 m
Indikator LED	rdeča (alarm)
Temperatura delovanja	-10 °C do 50 °C (14 °F do 122 °F)
Temperatura skladištenja	od -20 °C do 60 °C (od -4 °F do 140 °F)
Vlažnost za delovanje	Od 10 do 90 %
Dimenzije (D × D)	φ120 × 42 mm
Frekvenca oddajanja	868 MHz
RF-razpon	1600 m (prosti prostor)
Baterija	CR123A x 1 RF-modul, 3 V, življenjska doba 10 let

Čeština

1

VZHLED

1.

Tlačítko Test/Ztlumit

2.

Indikátor alarmu/testu/signálu

3.

Držák baterie

4.

Spínač napájení

2

REGISTRACE

3

MONTÁŽ

I.

Zkontrolujte sílu signálu.

II.

Nainstalojte detektor.

4

TEST

Návod k obsluze

Další informace a návodů k ovládání ziskáte naskenováním kódu QR.

Technické údaje

Propojení zvuku alarmu	Podporováno
Provozní režim	Nezávislé a bezdrátové nahlášení
Hlaslost sířeny	≥ 85 dB @ 3 m
Indikátor LED	červený (alarm)
Provozní teplota	-10 °C až 50 °C
Skladovací teplota	-20 °C až 60 °C
Provozní vlhkost	10 % až 90 %
Rozměry (H × H)	φ120 × 42 mm
Přenosová frekvence	868 MHz
Dosah VF	1600 m (v otevřeném prostoru)
Baterie	CR123A x 1 modul RF, 3 V, životnost 10 let

Slovenčina

1

VZHLED

1.

Tlačidlo testovania/stišenia

2.

Indikátor alarmu/testu/signálu

3.

Držiak batérie

4.

Vypínač napájania

2

REGISTRÁCIA

3

MONTÁŽ

I.

Skontrolujte intenzitu signálu.

II.

Nainštalujte detektor.

4

TEST

Návod na používanie

Ak chcete získať ďalšie informácie a pokyny na používanie, naskenujte QR kód.

Špecifikácie

Prepojenie zvuku a alarmu	Podporované
Prevádzkový režim	Nezávislé a bezdrôtové hlásenie
Hlasnosť alarmu	≥ 85 dB pri 3 m
Indikátor LED	červená (alarm)
Prevádzková teplota	-10 °C až 50 °C (14 °F až 122 °F)
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (priemer x hĺbka)	φ 120 × 42 mm
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1600 m (voľný priestor)
Batéria	RF modul CR123A x 1, 3 V, 10-ročná životnosť

Svenska

1

UTSEENDE

1.

Test-/ljuddösknapp

2.

Larm-/test-/signalindikator

3.

Batteriållare

4.

Strömbrytare

2

REGISTRERING

3

MONTERING

I.

Kontrollera signalstyrkan.

II.

Montera detektorn.

4

TEST

Bruksanvisning

Skanna QR-koden för mer information och hjälp med funktioner.

Specifikationer

Sammanlänkning av larmljud	Stöds
Driftläge	Oberoende och trådlös rapportering
Sirenvolyom	≥ 85 dB vid 3 m
Lysdiödsindikator	röd (larm)
Drifttemperatur	-10 °C till 50 °C (14 °F till 122 °F)
Förvaringstemperatur	-20 °C till 60 °C (-4 °F till 140 °F)
Luftfuktighet vid drift	10 % till 90 %
Mått (D × D)	φ120 × 42 mm
Transmissionsfrekvens	868 MHz
RF-omfång	1600 m (fri sikt)
Batteri	CR123A x 1 RF-modul, 3 V, 10 års livslängd

Dansk

1

UDSEENDE

1.

Knappen test/lyd fra

2.

Kontrolllampe for alarm/test/signal

3.

Batteriholder

4.

Strømafbryder

2

REGISTRERING

3

INSTALLATION

I.

Kontrollér signalstyrke.

II.

Installér detektoren.

4

TEST

Brugervejledning

Scan QR-koden for at få flere oplysninger og hjælp til betjening.

Specifikation

Interlink for alarmlyd	Understøttet
Driftstilstand	Uafhængig og trådløs rapportering
Sirenestyrke	≥ 85 dB @ 3 m
LED-kontrollampe	Rød (alarm)
Drifttemperatur	-10 °C til 50 °C (14 °F til 122 °F)
Opbevaringstemperatur	-20 °C til 60 °C (-4 °F til 140 °F)
Luftfugtighed ved drift	10-90 %
Mål (D × D)	φ120 × 42 mm
Transmissionsfrekvens	868 MHz
RF-rækkevidde	1600 m (i åbent område)
Batteri	CR123A x 1 RF-modul, 3 V, 10 års levetid

Ελληνικά

1

ΕΜΦΑΝΙΣΗ

1.

Κουμπι δοκιμής/σίγασης

2.

Ενδείξη συναγερμού/δοκιμής/σήματος

3.

Θήκη μπαταρίας

4.

Διακόπτης λειτουργίας

2

ΕΓΓΡΑΦΗ

3

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

I.

Ελέγξτε την ισχύ του σήματος.

II.

Τοποθετήστε τον ανιχνευτή.

4

ΔΟΚΙΜΗ

Εγχειρίδιο χρήστη

Σαρώστε τον κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες και βοήθεια λειτουργίας.

Προδιαγραφές

Διασύνδεση ήχου συναγερμού	Υποστηρίζεται
Τρόπος λειτουργίας	Ανεξάρτητες και ασύρματες αναφορές
Ένταση ήχου σιρήνας	≥ 85 dB @ 3 m
Ενδεικτική λυχνία LED	κόκκινη (συναγερμός)
Θερμοκρασία λειτουργίας	-10 °C έως 50 °C (14 °F έως 122 °F)
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-20 °C έως 60 °C (-4 °F έως 140 °F)
Υγρασία λειτουργίας	10% έως 90%
Διάσταση (D × D)	φ120 × 42 mm
Συντόμενη μετάδοση	868 MHz
Εμβέλεια RF	1600 m (έλεύθερος χώρος)
Μπαταρία	Μονάδα CR123A x 1 RF, 3V, 10 έτη διάρκεια ζωής

Norsk

1

UTSEENDE

1.

Test-/demp-knapp

2.

Alarm-/test-/signalindikator

3.

Batteriholder

4.

Av/på-bryter

2

REGISTRERING

3

INSTALLASJON

I.

Kontroller signalstyrken.

II.

Installer detektoren.

4

TEST

Brukerhåndbok

Scan QR-koden for mer informasjon og driftshjelp.

Spesifikasjon

Alarmlyd for Interlink	Støttet
Driftsmodus	Uavhengig og trådløs rapportering
Sirenevolum	≥ 85 dB @ 3 m
LED-indikator	Rød (alarm)
Drifttemperatur	-10 °C til 50 °C (14 °F til 122 °F)
Oppbevaringstemperatur	-20 °C til 60 °C (-4 °F til 140 °F)
Driftfuktighet	10 % til 90 %
Mål (D × D)	φ120 × 42 mm
Overføringsfrekvens	868 MHz
RF-rækkevidde	1600 m (fri plass)
Batteri	CR123A x 1 RF-modul, 3 V, 10 års levetid

Magyar

1

KÜLSŐ MEGJELENÉS

1.

Testz/Némítás gomb

2.

Riasztás/Teszt/Jel jelzőfény

3.

Elemartó

4.

Tápkapcsoló

2

REGISZTRÁLÁS

3

TELEPÍTÉS

I.

Ellenőrizze a jelerősséget.

II.

Telepítse a detektort.

4

TESZT

Felhasználói útmutató

Szkennelje be a QR-kódot további információkért és üzemeltetési segítségért.

Specifikáció

Riasztási hang kapcsolat	Támogatott
Működési mód	Önálló, vezeték nélküli jelzés
Szíréna hangereje	≥ 85 dB/3 m
LED	Piros (riasztás)
Üzemi hőmérséklet	-10 °C – 50 °C (14 °F – 122 °F)
Tárolási hőmérséklet	-20 °C – 60 °C (-4 °F – 140 °F)
Üzemi páratartalom	10% – 90%
Méreték (átmérő × mélység)	φ120 × 42 mm
Átviteli frekvencia	868 MHz
RF hatótávolság	1600 m (szabad térben)
Akkumulátor	CR123A – 1 db az RF-modul számára, 3 V, 10 év élettartam

Hrvatski

1

IZGLED

1.

Gumb za testiranje/utišavanje

2.

Indikator za alarm/test/signal

3.

Spremnik za baterije

4.

Strujni prekidač

2

PRIJAVA

3

POSTAVLJANJE

I.

Provjerite jačinu signala.

II.

Postavite detektor.

4

TESTIRANJE

Korisnički priručnik

Za više informacija i pomoć skenirajte QR kod.

Specifikacija

Medusobna povezanost zvuka alarma	Podržano
Način rada	Neovisno i bežično izvještavanje
Glasnoća sirene	≥ 85 dB pri 3 m
LED indikator	crveno (alarm)
Radna temperatura	-10 °C do 50 °C (14 °F do 122 °F)
Temperatura skladištenja	-20 °C do 60 °C (-4 °F do 140 °F)
Vlažnost	10 % do 90 %
Dimenzije (D × D)	φ120 × 42 mm
Frekvencija prijenosa	868 MHz
Razpon radijske frekvencije	1600 m (slobodnog prostora)
Baterija	CR123A x 1 RF modul, 3 V, rok trajanja 10 godina

Türkçe

[illegible]

Čeština

[illegible]

Dansk

[illegible]

Magyar

[illegible]

PİL DİKKAT

⚠ **Yeni kurulum gerektiren** hale getirebilen yanlış türde bir pille değiştirilmesi (örneğin, baki litium piller kullanılması) pilin ömrünü önemli ölçüde azaltabilir ve yanlış kurulum nedeniyle yaralanmaya veya malzeme hasarına yol açabilir.

- pilin ateş veya sıcak birna atılması veya pilin mekanik olarak patlayabilmesi sebebiyle ezilmesi veya kesilmesi
- pilin, pastasıyla veya yanısı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması
- pilin, pastasıyla veya yanısı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı dökük hale basınca maruz bırakılması

Kıyasal yanlış tehlikesi

Pil yutulması

Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.

Pilinin yutulması veya içi açılması herhangi bir yerine yerleştirilmi olabileceğini düşünürseniz, derhal tıbbi yardım alın.

Pil yanlış bir türde değiştirildiğinde patlama riski.

Pilin kuruması gerezi hale getirebilen yanlış türde bir pille değiştirilmesi.

Kullanılmış pilleri talimatları ve yerli düzenlemelere göre uygun şekilde atın.

Pil bülmesi güvenli bir şekilde kameralarını ürünü kullanmaya bırakın ve çocukları uzak tutun.

MONTAJ DİKKATİ

E kuvveti, ekipman ağrılarını eği kabna egi olmalı, ancak 50 N'dan az olmamalı. Ekipman ve bağı montajı araçları kurulum sırasında güvenli kullanılmalıdır. Kurulumdan sonra, ilgili montaj paketi da dahil, tüm aksesuarlar kontrol edilmelidir.

1

⚠ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE NÁSLEDY TYPŮ

výměna baterie za nesprávný typ, který může poškodit pojistku (například v případě některých typů lithiových baterií)

- likvidace baterie do ohně nebo extrémě vysoké teploty nebo mechanické dreně nebo řezání baterie může vést k explozi;
- ponorení baterie v prostředí s vysokou vlhkostí nebo teplotou, které může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu a
- baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

Nebezpečí chemického popálení!
Baterii nepolykejte.
Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
Myslete-li si, že je možné dojít ke spojeníkratí baterií nebo jejich umístění uvnitř ktereoklí částí těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí exploze.
Výměna baterie za nesprávný typ, který může poškodit pojistku.
Použití baterie likviduje die pokynů a misticí nápravy.
Nezavazí-li se bezpečné přikládání na baterie, přestávají výrobek používat a držte jej mimo dosah dětí.

UPOZORNĚNÍ K MONTÁŽI

• Dodatečná síla by měla být rovna trojnásobku hmotnosti zařízení, azy nejmeně 50 N. Zařízení a související montážní prostředky mohou být zničeny nebohabetm zabezpečeny. Po montáži se zařízení včetně připevnění montážní desky nemějí zřít.

Polski

[illegible]

Român

[illegible]

Slovenčina

[illegible]

Ελληνικό

[illegible]

PRZESTROGA DOTYCZĄCA BATERII

Zainstalowanie niedopuszczalnej baterii może spowodować zagrożenie (dotyczy na przykład niektórych baterii słonecznych):

- Wstrząsanie baterii do ognia lub rozgrzanie jej może zgromadzić lub przecieć baterię, może spowodować wybuch.
- Wyższa temperatura otoczenia może spowodować wybuch baterii albo wyćwic palący dym lub gazy.
- Wstrząsanie i ogrzanie powietrza w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyćwic palący dym lub gazy.

Zainstalowanie opisanego chemizmu

Należy unikać pokładek baterii.

Nowe i używane baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Jeżeli można przypuszczać, że baterie zostały połyknięte lub w inny sposób dostały się do wnętrza ciała, należy niezwłocznie skonsultować z poradą/pomocą medyczną.

Zainstalowanie niedopuszczalnej baterii może spowodować wybuch:

Zainstalowanie niedopuszczalnej baterii może spowodować zagrożenie.

Użyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami i lokalnymi przepisami.

Jeżeli zaobserwować na baterii nie jest prawdziwo zamknięty, należy przegapić z użycia produktu i umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

ATENȚIONARE PRIVIND BATERIA

- are unu/baterii cu un tip încorporat care poate afecta funcționarea unei protecții (de exemplu, în cazul unui baterii cu un tip încorporat care poate afecta funcționarea unei protecții)
 - aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor incandescent, sau zdrobirea sau tăierea mecanică a unei baterii, care poate duce la o explozie sau la incendii;
 - înșurubarea bateriei într-un model înconjurător cu temperatură extrem de ridicată, care poate duce la o explozie sau la incendii;
 - o baterie de închid sau de deschidere a unui circuit electric inflamabil și
 - o baterie supusă unei presiuni extreme de scăzută a aerului scăzut, care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil
 Pericol de ardere chimică
 Nu inghiți baterii.
 Nu lăsați bateriile noli și folosiți la îndemna copiilor.
 Credenți că bateriile ar fi putut fi inghițate sau plasate în interiorul corpului și/păi a corpului, solicitați imediat ajutor medical.
 Risic de explozie dacă bateria este încălcată cu un tip încorporat.
 Nu încercați să puneți un tip încorporat care poate afecta funcționarea unei protecții.
 Aruncați bateriile folosind conform instrucțiunilor și reglementărilor locale.
 În cazul în care comportamentul bateriei nu se încadrează în siguranță, încetați să utilizați produsul și plasați-l departe de copii.

PRZESTROGA DOTYCZĄCA INSTALACJI

 Zawsze uwzględniane jest obciążenie trzykrotnie większe niż ciężar urządzenia, ale nie mniejsze niż 50 N. Urządzenia i elementy montażowe powinny być zabezpieczone podczas instalacji. Podczas instalacji należy chronić wyposażenie, takie jak płyta montażowa, przed uszkodzeniem.

PRECAUTIE CU PRIVIRE LA MON

 Forța suplimentară trebuie să fie egală cu de trei ori greutatea echipamentului, dar nu mai puțin de 50 N. Echipamentul și mijloacele de montaj asociate trebuie să rămână sigure în timpul instalării. După instalare, echipamentul trebuie să fie utilizat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

[illegible]

VÝSTRAHA PRI INŠTALÁCII

 Dodatočná sila pôsobiaca na zariadenie má dosahovať trojnásobok hmotnosti zariadenia, no nesmie byť menšia ako 50 N. Zariadenie a príslušné montážne prvky musia byť namontované pevne. Po montáži nesmie dôjsť k

ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡ

 Η ανακάλυψη της μεταφοράς με λευκαντικό που μπορεί να ακουρώσει με προστατευτική διάταξη (για να μην ακουράσει ο άνθρωπος) είναι επιβλαβής για την υγεία.

- Η απόρριψη της μεταφοράς με φωτιά ή το καυτό θάβρο ή η μηχανική σύνδεση ή η τριβή της μεταφοράς μπορεί να είναι επιβλαβής για την υγεία.
- Εάν οφέλιμη η μεταφορά σε πελάτη/όχι εξαρτημένη θερμότητας, που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή έκρηξη, που μπορεί να είναι επιβλαβής για την υγεία.
- Εάν οφέλιμη μια μεταφορά να υποβληθεί σε εξωτερική μηχανική πίεση, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή έκρηξη που μπορεί να είναι επιβλαβής για την υγεία.

Κίνδυνος χημικής καύσης.

Μην καπνίζετε την μεταφορά.

Εάν κρατάτε τις τσιγές και τη μεταφορέα μεταφοράς μακριά από παιδιά.

Εάν πιστεύετε ότι κάποιος έχει καταπιεί μεταφοράς ή έχουν τοποθετήσει εσωτερικά σε αποδοτικές μέρη του σώματος, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Κίνδυνος έκρηξης αν η μεταφορά αποθηκεύεται με λευκαντικό του μεταφορέα.

Κίνδυνος έκρηξης αν η μεταφορά με λευκαντικό του μεταφορέα αποθηκεύεται με λευκαντικό του μεταφορέα.

Αποφύγετε τις χρησιμοποιούμενες μεταφορές σύμφωνα με τις οδηγίες και τοποθετήστε σε προστατευτικό περιβάλλον.

Εάν ή θέλει των μεταφορών δεν κλείνει καλά και με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

 Η πρόσδεση δύναμη πρέπει να είναι ίση με τρεις φορές το βάρος του εξοπλισμού, αλλά όχι χαμηλότερη από 50N. Ο εξοπλισμός και τα σχετικά μέσα τοποθέτησής του θα παραμένουν ασφαλείς στη διάρκεια της εγκατάστασης. Μετά την εγκατάσταση, ο εξοπλισμός, συμπεριλαμβανομένης τυχόν σχετικής πλακέτας τοποθέτησης, δεν θα υποστεί φόρτιση.

Hrvatski

©2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Sva prava pridržana.
O Priročniku
Priročnik uključuje upute za uporabu i upravljanje proizvodom. Slike, dijagrami i sve ostale informacije u daljnjem tekstu služe samo za svrhu općeg objašnjenja. Informacije sadržane u ovom Priročniku podložne su izmjeni, bez upozorenja, zbog ažuriranja upravljanja softverom ili drugih razloga. Molimo potražite najnoviju verziju ovog priročnika na web stranici Hikvision (https://www.hikvision.com/).
Molimo koristite ovaj priročnik uz opreznost i pomoć stručnjaka obučenih za podršku proizvodu.
Hikvision i drugi zaštitni znaci i logotipi tvrtke Hikvision vlasništvo su tvrtke Hikvision u raznim državama. Drugi navedeni znaci i logotipi u pojedinačnom su vlasništvu.
Odricanje
DO MAKSIMALNOG OBUJAMA DOZVOLJENOG PRIMJENIVANIM ZAKONIMA, OVALI PRIROČNIK I OPISANI PROIZVOD, SA SVIMIM HARDVEROM, SOFTVEROM I FIRMVEROM DAJU SE „KAKVI JESU“ I SA SVIM GREŠKAMA I POGREŠKAMA“. HIKVISION NE DAJE JAMSTVA, IZDRIČA ILI PODRUKUJEMEVANA, UKLJUČUJOĆI BEZ OGRANIČENJA, PRODAJNOG, ZADOLGOVAJUĆA KVALITETU ILI PRILAGODJENO ZA ODREĐENU SVRHU. KORIŠTENJE PROIZVODA NA VLASTITI RIZIK. TVRTKA HIKVISION NIJE ODGOVORNA ZA BILU KOJU POSEBNO, POSLEDIČNO, SPOREDNU ILI NEIZRAVNU ŠETU, UKLJUČUJUĆI, OŠTOJE OŠTAŠI, ŠETU ZA GUBITAK POSLOVNE DOBITI, PREKID POSLOVANJA, ILI GUBITAK PODATAKA, KORIŠĆENJE SUSTAVA, ILI GUBITAK DOKUMENTACIJE, ILO TEMELJENO NA POVREDI USLOVIMA, DEJSTU I/ILI UPOREBU NEHAI, ODGOVORNOSTI ZA PROIZVOD, ILI INIČE U VEZI S KORIŠTENJEM PROIZVODA, ŠAKI I AKO JE HIKVISION BILU UPOREBOM O MOGUĆNOSTI TAKVIM ŽETI ILI GUBITKA. PRIZNAJETE DA PRIDODA INTERNETE PREOSTAJA NEPOSREBNO SIGURNOSTNE RIZIKE, I HIKVISION NE PREUZIMA NIKAKVU ODGOVORNOST ZA NEPODOBNAK RAD, POVREDU PRIVATNOSTI ILI DRUGE ŠETE PROZAKLE IZ CYBER NAPADA, NAPADA HAKERA, ZAKAZNE VIRUSOM, ILI DRUGIM SIGURNOSTNIM INTERNETSKIM RIZIKI. MEDUTIM, HIKVISION SE OSGURUJATI PRAVONREMNU TEHNIČKU PODRŠKU AKO JE POTREBNO.
PRIZNAJATE KORISTITI OVALI PROIZVOD U SKLADU SA SVIM PRIMJENIVANIM ZAKONIMA, I VI STE ISKLUČIVO ODGOVORNI ZA OSIGURAVANJE DA JE VAŠE KORIŠTENJE U SKLADU SA PRIMJENIVANIM ZAKONIMA. POSEBNO STE ODGOVORNI ZA KORIŠTENJE OVALI PROIZVODA NA NAČIN KOJI NE KRŠI PRAVA TREĆA STRANA, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA, PRAVA JAVNOSTI, PRAVA INTELEKTUALNOG VLASNIŠTVA, ILI ZAŠTITE PODATAKA I DRUGIH PRAVA PRIVATNOSTI. NE SMJETE KORISTITI OVALI PROIZVOD U BILU KOJE ZABRANJEVAJ KRAJNJE SVRHE, UKLJUČUJUĆI RAZVOJ, PRODUKCIJNU ORUŽJA ZA MASOVNO UNIŠTENJE, RAZVOJ ILI PRODUKCIJU KEMIJSKO ILI BIOLŠKOG ORUŽJA, BILU KOJE AKTIVNOSTI U KONTEKSTU POVEZANOM S BILU KAKVIM NUKLEARNIM EKSPLOZIJOM ILI NEKUSIGNIM NUKLEARNIM GORIVIM EKSLUZIOM, ILI U PODRŠKU ZLOUPORABI ZLOKASNI PRAVA.
U SKLADU BILU KAKVIM SUKOBIMA IZMEĐU OVALI PRIROČNIKA I VAŠEG ZAKONA, ZAKON CE PREVADATI.

UPOZORENJA O BATERIJ
zamjena baterije neispravnom vrstom, što može poništiti zaštitnu mjeru (na primjer, u slučaju nekih vrsta litijevih baterija);
– odgađanje baterije u vatru ili vruću površ ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije, što može dovesti do eksplozije;
– ostavljanje baterije u okruženju s vrlo visokom temperaturom, što može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina;
– izlažanje baterije izuzetno niskom tlaku zraka, što može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina
Opasnost od kemijskih opekлина
Nemojte gutati bateriju.
Nove i istrošene baterije držite izvan dohvata djece.
Ako mislite da je došlo do gutanja baterije ili da je baterija ostala zaglavljena drugdje u tijelu, odmah potražite liječničku pomoć.
Ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom, postoji opasnost od eksplozije.
Zamjena baterije neispravnom vrstom može poništiti zaštitnu mjeru.
Zbrinite istrošene baterije prema uputama i u skladu s lokalnim propisima.
Nemojte koristiti proizvod ako se odjeljak za baterije ne može sigurno zatvoriti i držite ga izvan dohvata djece.
UPOZORENJA O POSTAVLJANJU
Dodatna sila treba biti jednaka trostrukoj težini opreme, ali ne manja od 50 N. Tijekom postavljanja oprema i povezana sredstva za postavljanje trebaju ostati sigurni. Nakon postavljanja oprema i sve povezanе priključne ploče ne smiju biti oštećeni.

Norski

©2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Med enerett.
Om denne Brukerhåndboken
Denne brukerhåndboken forklarer hvordan produktet skal brukes og vedlikeholdes. Bilder, tabeller og all annen informasjon er kun ment som beskrivelser og forklaringer. Informasjonen i brukerhåndboken kan bli endret uten varsel. Les, på grunn av fastvareoppdateringer. Du finner den nyeste versjonen av denne håndboken på nettstedet til Hikvision (https://www.hikvision.com/).
Bruk denne håndboken i kombinasjon med hjelp fra profesjonelle fagfolk når du bruker produktet.
Hikvision og andre Hikvision-merkevarer og logotyper tilhører Hikvision i forskjellige jurisdiksjoner. Andre varemerker og logotyper som presenteres, tilhører sine respektive eiere.
Juridisk advarels
DENNE HÅNDBOKEN OG PRODUKTET DEN GJELDER FOR (MASKINVARE, FASTVARE OG PROGRAMVARE) LEVERES «SOM DET ER», INKLUDERT ALLE FEIL OG MANGLER, TIL DEN GRAD DETE TILLATES AV GJELDENDE LOVVERK. HIKVISION ER INGEN GARANTER, HVERKEN DIREKTE ELLER UNDERFORSTÅTT, OM BLANT ANNET SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGENHET FOR SPESIFISKE FORMÅL, ALI BRUK AV PRODUKTET SKJER UTELUKKENDE PÅ DIN EGEN RISIKO. HIKVISION ER IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER ANSVARLIGE OVERFOR DEG FOR EVENTUELLE SPESELLE SKADER, FØLGESKADER, TILFØLGDE SKADER ELLER INDIRKTE SKADER, INKLUDERT BLANT ANNET TAP AV FORTJENESTE, AVBRUD I FORRETNINGSDRIFT, TAP AV DATA, SKADER PÅ DATASYSTEMER ELLER TAP AV DOKUMENTASJON SOM OPPSTÅR I FORBINDELSE MED BRUKEN AV DETTE PRODUKTET, IAVHENGIG AV OM DETE SAKER GRUNNET KONTRAKTSBRUDD, FORSØMMEELSE, PRODUKTFEIL ELLER ANNET, SELV NÅR HIKVISION HAR BLITT VARSLET OM AT SLIKE SKADER KAN OPPSTÅ.
DU FORSTÅR AT INTERNETTS NATUR ER UNGÅELIGE OG IBENDE SIKKERHETSRISSIKOR, OG AT HIKVISION ER IKKE ANSVARLIG FOR DRIFTSANSVAR, TAP AV PERSOENSKADER SOM ER ANDRE SKADER SOM STAMMER FRA CYBERANGREP, HACKERANGREP, VIRUS ELLER ANDRE INTERNETT-RELATERTE SIKKERHETSRISSIKOR. HIKVISION TILBYR LIKVEL TEKNISK STØTTE VED BEHOV.
DU GODTÅR Å BRUKE DETTE PRODUKTET I SAMSVAR MED ALLE GJELDENDE LOVER, OG AT DU ER ENANSVARLIG FOR Å FORSKRKE DEG OM AT DIN BRUK SKER I SAMSVAR MED GJELDENDE LOVER. SPESIFIKT NEVNET AT DU ER ANSVARLIG FOR Å BRUKE DETTE PRODUKTET PÅ EN MÅTE SOM IKKE KRENER RETTIGHETENE TIL TREDJEPARTER, BLANT ANNET RETT TIL PUBLISERING, IMMATERIELLE EIENDOMSRETTIGHETER ELLER LOVER OM DATABESKYTTELSE OG PERSONVERN, DU SKAL IKKE BRUKE PRODUKTET TIL ULLOVLEGE FORMÅL, BLANT ANNET UTVIKLING ELLER PRODUKSJON AV MASSFØLGELEGGELSESVÅPEN, UTVIKLING ELLER PRODUKSJON AV KEMIJSKE OG BIOLOGISKE VÅPEN, ENHVER FORM FOR AKTIVITET KNYTTET TIL KJERNEVÅPEN ELLER UTVEGS BRUK AV KJERNEPORSK MATERIALE ELLER I FORBINDELSE MED BRUDD PÅ MENNESKERETTIGHETENE.
HVIS DET OPPSTÅR KONFLIKTER MELLOM BRUKERHÅNDBOKEN OG GJELDENDE LOVVERK, ER DET SISTNEVNTA SOM GJELDER.

VER FORSIKTIG MED BATTERIET
Byttes batteriet med feil type kan det ødelegge et sikkerhetstilskilt (ved f.eks. enkelte litiumbatterityper);
– Ikke kast batteriet i ild, varm oven eller kutt eller knus batteriet, dette kan føre til en eksplosjon;
– et batteri som utsettes for ekstremt høy temperatur kan forårsake eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass; og
– et batteri som utsettes for ekstremt lavt lufttrykk kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
Kjemisk brannfare
Ikke svelg batteriet.
Oppbevar nye og brukte batterier utenfor barns rekkevidde.
Dersom du tror batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i en kroppsdell, må du umiddelbart kontakte lege.
Det finnes en risiko for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut med et annet av feil type.
Bytte av batteri med feil type kan medføre fare.
Anvendning av batterier skjer i samsvar med instruksjonene og lokale reguleringer.
Dersom batteriavdelingen ikke lukkes ordentlig, må bruken av produktet opphøre og det må holdes utenfor barns rekkevidde.
VER FORSIKTIG VED INSTALLASJON
Tilleggskraften skal tilsvare tre ganger vekten til utstyret, men ikke mindre enn 50 N. Utsyret og relaterte monteringsmetoder må forbi sikre under installasjonen. Etter installasjonen må ikke utstyret og relatert monteringsutrustning utsettes for skade.

Українська

©2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Всі права захищено.
Про цю Інструкцію
Ця Інструкція містить аналізи з використання Виробу та керування ним. Рисунок, діаграми, зображення та всі інші інформація в цьому документі надані лише для ознаки та пояснення. Інформація, що міститься в Інструкції, може змінюватися без попередження внаслідок оновлення прошивки чи з інших причин. З оглядом версією цієї Інструкції можна ознайомитися на вебсайті Hikvision (https://www.hikvision.com/).
Використовуйте Інструкцію під наглядом фахівця, який навчений обслуговувати Виріб.
НИКІВІЗІОН та інші торгові марки й логотипи компанії Hikvision є власністю компанії Hikvision у різних юрисдикціях. Інші наведені торгові марки та логотипи є власністю їх відповідних власників.
Обмеження відповідальності
В МАКСИМАЛЬНОМУ МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЗАСТОСОВУВАНИМ ЗАКОНОМ, ЦЕ КЕРІВНИЦТВО ТА ОПИСАНИЙ ВИРІБ, З ЙОГО АПАРАТНИМ, ПРОГРАМНИМ ТА МІКРОПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, НАДЮАЮТЬСЯ «ЯК Є» ТА «ЗІ ВСІМА НЕДОЛІКАМИ ТА ПОМИЛКАМИ». HIKVISION НЕ НАДІЄ ЖОДИКИ ГАРАНТІЇ, ВЕНІХ АБО ОЧІНУВАНЬ, ВКЛЮЧАЮЧИ, БЕЗ ОМЕЖЕНЬ, КОМЕРЦІЙНІ РИЗИКИ, ЗАДОЛЮВРІСТЬ АБО ПРАДІАТІСТЬ ДЛЯ ХАРАКТЕРНОЇ МЕТІ, ВИКОРИСТАННЯ ВИРІБУ ВІДПОВІДАЮЧО НА ВАШІ ВЛАСНІ РИЗИКИ. КОМПАНІЯ HIKVISION НЕ В ЯКОМУ РАЗІ НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ПЕРЕД ВАМИ ЗА БУДЬ-ЯКІ ШТЕТАЧНІ, ПОТІННО ВИПАДКОВІ, ВИПАДКОВІ АБО НЕПРЯМІ ШЕТАЧНІ, ВКЛЮЧАЮЧИ, КРИМ ІНШОГО, ПОШКОДЖЕННЯ, ЦО ВЕДУТЬ ДО ВРАТКИ КОМЕРЦІЙНОЇ ПРИБУТКУ, ПЕРЕРИВАННЯ ДІЛОВОЇ АКТИВНОСТІ АБО ВРАТКИ ДІЯНЬ, ПУСЬВАННЯ СИСТЕМ АБО ВРАТКИ ДОКУМЕНТАЦІЇ, НЕВЛАДКІВ, ЧИ ВНАСЛІДОК ПОВІДНУВАННЯ ЦИВІЛЬНОГО ПРАВОПОРІЗКІННЯ (ВКЛЮЧАЮЧИ НЕБАДІАТІСТЬ), ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ВИРІБ, АБО ІНШИМ ЧИНОМ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВИКОРИСТАННЯМ ВИРІБУ, НАВІТЬ ЯКЩО КОМПАНІЯ HIKVISION НЕ МОЖЕ, АБО НЕ ВІДПОВІДАЄ ЗА КОРІСНОСТІ ТАКІХ ШЕТАЧНІХ АБО ВРАТ.
ВИ УСПОДОБЛЮЄТЕ, ЩО ПРИРОДА ІНТЕРНЕТУ НЕСЕ ПРИТАМАНІ РИЗИКИ ДЛЯ БЕЗПЕКИ, І КОМПАНІЯ HIKVISION НЕ БЕРЕ НА СЕБЕ ЖІНЮЮ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА НЕКОНФОРМНОЇ РОБУ, ВРАТУ КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ АБО ІНШІ ШЕТАЧНІ В РЕЗУЛТАТІ ВАШОГО ВИКОРИСТАННЯ ІНТЕРНЕТУ.
ОДНАК, КОМПАНІЯ HIKVISION В РАЗІ НЕОБХІДНОСТІ НАДІАЄ СПЕЧАЧНУ ТЕХНІЧКУ ПІДТРИМКУ, ВИ ПОГЛУЧАЄТЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦІЙ ВИРІБ У ВІДПОВІДНОСТІ ДО ВСІХ ЗАСТОСОВУВАНИХ ЗАКІВ, І ВИ НЕСТЕ ОДГОВІРНІСТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВИКОРИСТАННЯ ВИРІБУ ВІДПОВІДНО ДО ЗАСТОСОВУВАНОГО ЗАКОНУ. ЗОКРЕМА, ВИ НЕСТЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ВИКОРИСТАННЯ ЦИЙО ВИРІБУ СПОСОБОМ, ЯКИЙ НЕ ПОРУШУЄ ПРАВА ТРЕТІХ СТОРН, ВКЛЮЧАЮЧИ, БЕЗ ОМЕЖЕНЬ, ПРАВА РОЗПОЛОЖЕННЯ, ПРАВА ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ ТА ІНШІ ПРАВА ЩОДО КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ, АЛЕ НЕ ПОВІННІ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦІЙ ВИРІБ ДЛЯ БУДЬ-ЯКОГО ЗАБОРОНЕНОГО ІНШОГО ПРИЗНАЧЕННЯ, ВКЛЮЧАЮЧИ РОЗРОБКУ ВИРОБНИЧОГО ЗЕРО МАКОВОГО ЗІНШЕННЯ, РОЗРОБКУ ВИРОБНИЧОГО ХІМІЧНОГО АБО ВОЛОПНОГО ЗЕРО, БУДЬ-ЯКІ ДІІ В КОНТЕКСТІ, ПОВ'ЯЗАНІМУ З АЕРІОНОМУ ВИВУДОВОМУ РЕЧОВИНОЮ АБО НЕЛЕГІТИМНИМ АДЕРНІМ ПЛІВНИМ ЦИКОЛОМ, АБО НА ПІДТРИМКУ ПОРУШЕННЯ ПРАВ ТРЕТІО.
У РАЗІ БУДЬ-ЯКИХ ПРОТІРПІВ МІЖ ЦИМ КЕРІВНИЦТВОМ ТА ЗАСТОСОВУВАНИМ ЗАКОНОМ, ОСТАННІЙ МАЄ ПЕРЕВАГУ.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БАТЕРАЙНИ
Заміна батерією на батерією неправильного типу може шкодити охороні (наприклад, у разі деяких літєвих батерією).
– Не кидайте батерію в вогонь або в гарячу піл і не розбивайте й не розпрізуйте її, оскільки це може призвести до вибуху.
– Не залишайте батерію в місцях іл дуке високої температури, оскільки це може призвести до вибуху або витопу корозійнебезпечної рідини чи газу.
– Не залишайте батерію в місцях іл дуке низької температури, оскільки це може призвести до вибуху або витопу корозійнебезпечної рідини чи газу.
Небезпека хімічних опілів
Не ковтайте батерію.
Тримайте нові й використані батерію в недоступному для дітей місці.
Якщо люде використовують того, що батерію проковтнули або вона знаходиться всередині тіла людини, негайно зверніться по медичну допомогу.
Якщо батерію замінити на батерію неправильного типу, виникне ризик вибуху.
Заміна батерією на батерію неправильного типу може шкодити охороні.
Уникніть використати батерію згідно з інструкціями та місцевими нормами.
Якщо відіди для батерією не закривається належним чином, припиніть користуватися виробом і покладіть його у недоступне для дітей місце.
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВСТАНОВЛЕННЯ
Додаткова сила витрчі перевищує вагу обладнання, але становить не менше 50 N. Обладнання та нові кзми з ними елементи кріплення повинні залишатися в безпеці під час встановлення. При монтажу уникайте пошкодження обладнання, виключаючи будь-які нові кзми з ними монтажні платформи.

Slovenščina

©2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Vse pravice pridržane.
O tem priročniku
Priročnik vsebuje navodila za uporabo izdelka in upravljanje z njim. Slike, razporeditve, podobne in druge informacije v njem služijo zgolj oplovanju in poznavanju. Informacije v priročniku se lahko zaradi sistemskih programskih posodobitev ali drugih razlogov spremenijo brez predhodnega obvestila. Najnovjša različica tega priročnika je na voljo na spletnem mestu Hikvision (https://www.hikvision.com/).
Preberite ta priročnik, ki vsebuje navodila in pomoč strokovnjakov, usposobljenih za delo z izdelkom.
Hikvision in druge blagovne znamke in logotipi družbe Hikvision so last družbe Hikvision v različnih državah/regijah. Druge navedene blagovne znamke in logotipi so last njihovih zadevnih lastnikov.
Izjava o omejitvi odgovornosti
TA PRIROČNIK IN OPISNI IZDELEK JE SKUPAJ S STROJNO IN PROGRAMSKO OPREMO TER VELJANO PROGRAMSKO OPREMO V NAUČEJI MOŽNI MERI, KI JO DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA, PRIKAZAN, VTAŠEN, KOT JE, IN Z VSEMI «OVARNIMI IN NAPAKAMI». DRUŽBA HIKVISION NE PODELUJE NOBENIH JAMSTEV, TAKO IZREČNIH KOT IMPLICITNIH IN NE DOLOČA OMEJITEV, USTREZNE KAKOVOSTI ALI PRIMERNOSTI ZA DOLGOČEN NAMEN, IZDELEK UPORABLJATE NA LASTNO TVEGANJE. DRUŽBA HIKVISION V NOBENEM PRIMERU NE ODGOVARJA ZA KAKOVOST KOLI POSEBNO, POSLEDIČNO, NAKLJUČNO ALI POSREDNO SKODO, MED DRUGIM VKLJUČNO S SKODO, NASTALO ZARADI IZGUBE POSLOVNEGA DOBIČKA, PREKINITVE POSLOVANJA ALI IZGUBE PRAVICO, AKO SISTEMOV ALI IZGUBE INFORMACIJ, KRIVITE POGODBE, SKODNEGA DEJANJA VKLJUČNO Z MALOMARNOSTJO, ODGOVORNOSTI ZA IZDELEK ALI SKODO, NASTALO V ZVEZ IZ UPORABO TEGA IZDELA. TUDI CE JE BILA DRUŽBA HIKVISION OBVEŠČENA O MOŽNOSTI TAKE SKODE.
STRINJATE SE, DA INTERNET NE MORE, ABO NE ODGOVARJA ZA KORISNOSTI TAKIH ŠEŠTAČNIH ABO VRA. HIKVISION NE PREVZEMA NOBENIH ODGOVORNOSTI ZA NEVARNOSTI DELOVANJE, RAZKRVAVANJE OSEBNIH PODATKOV ALI DRUGO SKODO, NASTALO ZARADI IBERENSTVIGA NAPADA, NAPADA HEKERA, OKUŽJE Z VIRUSOM ALI DRUGIM INTERNETNIH VARNOSTNIH TVEGANJ. KLJUB TEMU PA DRUŽBA HIKVISION PO POTREBI NUDI PRAVOČASNO TEHNIČKO PODORO.
STRINJATE SE, DA BOSTE IZDELEK UPORABLJALI U SKLADU Z VELJAVNO ZAKONODAJO IN DA STE SAMI ODGOVORNI, DA BOSTE IZDELEK UPORABLJALI NA NAČIN, KI JE SKLADEN Z VELJAVNO ZAKONODAJO. PRAV TAKO STE ODGOVORNI, DA BOSTE IZDELEK UPORABLJALI NA NAČIN, KI NE KRŠI PRAVIC TRETIH OSEB, VKLJUČNO S PRAVICAMI JAVNOSTI, PRAVICAMI INTELEKTUALNE LASTNINE IN PRAVICAMI ZA VARNOSTNO PRODUKCIJO IN DRUGIMI OSEBNIMI PRAVICAMI, A NE OMEJENO MANJE. TEGA IZDELA NI DOVOLJENO UPORABLJATI ZA KATERO KOLI OD PREPOVEDANIH UPORAB, VSKLJUČNO Z RAZVOJEM PRODUKCIJNE ORUŽJA ZA MNOŽIČNO UNIČENJE, RAZVOJEM ALI PRODUKCIJO KEMIJSKE ILI BIOLOŠKE ORUŽJE, VSEMI DEJAVNOSTI, POVEZANIM IZ JEDRSKIMI EKSPLOZIJAMI TELES ALI NEVARNIM JEDRSKIM GORILNIM CELICAMI OZ. ZA ZLOUPABO KLEKAVOJ PRAVIC.
V PRIMERU NESEKLADNOSTI MED TEM PRIROČNIKOM IN VELJAVNIMI PRAVNIMI PREDPISI VELJAJO SLEDNI.

POZORI! BATERIJA
Ce ste zamenjali baterijo in postavili novo baterijo, ki nima enakih lastnosti, lahko onemogočite varnostni mehanizem (npr. pri nekaterih litijah baterijah).
– Ce baterijo vržete v ogenj, jo položite v vročo pečico ali mehansko zdrobite oz. razrežete, lahko pride do eksplozije.
– Ce baterijo pustite v okolju z izjemno visoko temperaturo, lahko to povzroči eksplozijo ali uhajanje gorljive tekočine ali plina; in
– Ce je baterija izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko pride do eksplozije ali iztekanja vnetljive tekočine oz. plina.
Nevarnost kemičnih opeklin
Baterije ne pogoltnite.
Novih in nerabljenih baterij ne hranite na mestu, dostopnem otrokom.
Ce menite, da je prišlo do zaužitja baterije, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
Nevarnost eksplozije v primeru, da ste storo baterijo zamenjali z novo, ki ni pravilna tipa.
Ce ste zamenjali baterijo in postavili novo baterijo, krinima enakih lastnosti, lahko onemogočite varnostni mehanizem.
Istrošene baterije odložajte v skladu z navodili in lokalnimi predpisi.
Ce predela za baterijo ni moglo varno zapreti, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite izven dosega otrok.
POZORI! NAMESTITEV
Dodatna sila mora biti enaka trikratni teži opreme, vendar ne manjša od 50 N. Poskrbite, da med namestitvijo ne pokločujete opreme in priloženih vgradnih pripomočkov. Po končani namestitvi pazite, da ne pokločujete opreme in morebitne vgradne ploče.

Svenska

©2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Med ensamrätt.
Om denna handbok
Handboken innehåller anvisningar för användning och underhåll av produkten. Bilder, diagram och illustrationer och all annan information nedan är endast avsedda som beskrivningar och förklaringar. Den information som finns i handboken kan komma att ändras, utan föregående meddelande, vid uppdatering av firmware eller av andra skäl. Den senaste versionen av den här handboken finns på Hikvisions webbplats (https://www.hikvision.com/).
Använd handboken med välgöring och assistans av yrkespersoner som utbildats i att ge stöd för produkten.
Hikvision och andra varumärken och logotyper för Hikvision ägs av Hikvision i olika jurisdiktioner. Andra varumärken och logotyper som omnämns är respektive ägares egendom.
Friskrivning
HANDBOKEN OCH DEN PRODUKT SOM BESKRIVS, MED DESS HÅRDVARA, MUKVARA OCH FIRMWARE TILLHANDAHÅLLES "I BEFINTLIGT SKICK" OCH "MED ALLA FEL OCH BRISTER" SÅ LÅNGT DETTA ÄR TILLÅTET ENLIGT TILLÄMPLIG LAGSTIFTNING. HIKVISION GER INGA GARANTER VARKEN UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDA, INKLUDERANDE UTEN BEGRÄNSNING, FÖR SÄLBARHET, TILLFREDSTÄLLANDE KVALITET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ANMÅL. DIN ANVÄNDNING AV PRODUKTEN SKER PÅ EGEN RISK. DU SKA INTE UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER HÅLLA HIKVISION ANSVARIG FÖR NÅGRA SÄRSKILDA SKADOR, FÖLDSKADOR ELLER INDIRKTA SKADOR, INKLUSIVE, BLAND ANNAT SKADESTÄND FÖR FÖRORDAD AFFÄRSTYV, VERKSAMHETSSÖDRNING, FÖRLLUT AV DATA ELLER DOKUMENTATION, DAVSTETT OM DETTA BASERAS PÅ VÅLTALSBROTT, ÅTALBAR HANDLING (INKLUSIVE FÖRSUMLIGHET), PRODUKTANSVAR ELLER ANNAT SAMBAND MED ANVÄNDNINGEN AV PRODUKTEN, ÄVEN OM HIKVISION HAR MEDELETTAT ATT RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR ELLER FÖRSTÖRER FÖRÖRER.
DU BEKRÄFTAR ATT INTERNETS NATUR INNEBÄR INBYGGDA SÄKERHETSRISSER OCH HIKVISION TAR INGET ANSVAR FÖR ONORMAL ANVÄNDNING, INTEGRITETSSÅKOR ELLER ANDRA SKADOR SOM ONSAKAS AV CYBERATTACKER, HACKERATTACKER, VIRUSINFEKTION ELLER ANDRA SÄKERHETSRISSER MED INTERNET. HIKVISION KOMMER DOCK ATT TILLHANDAHÅLLA LÄMPLIG TEKNISK SUPPORT OM SÅ KRÄVS.
DU ACCEPTERAR ATT ANVÄNDA PRODUKTEN I ENLIGHET MED DEN TILLÄMPLIGA LAGAR OCH DU ÄR ENSAMT ANSVARIG FÖR ATT SÄKERSTÄLLA ATT DIN ANVÄNDNING FÖREBLIVER TILLÄMPLIGA LAGAR. DU ÄR SINNERHET ANSVARIG FÖR ATT ANVÄNDA PRODUKTEN PÅ ETT SÅDANT SÄTT ATT DEN INTE INKRÄKTAR PÅ NÅGRA RÄTTIGHETER SOM ÄGS AV TREDJE PART. INKLUSIVE UTEN BEGRÄNSNING, RÄTTEN TILL PUBLIERING, IMMATERIELLA RÄTTIGHETER, SÄTT DATASKYDD OCH ANDRA INTEGRITETSRÄTTIGHETER. DU FÄR INTE ANVÄNDA PRODUKTEN FÖR NÅGRA FÖRBLIDDA SLUTANVÄNDNINGAR, INKLUSIVE UTVECKLING ELLER PRODUKTION AV MASSFÖRÖRELSERVÅPEN, UTVECKLING ELLER PRODUKTION AV KEMIKA ELLER BIOLOGISKA STROSMEDEL, ELLER NÅGRA AKTIVITETER SOM ÄR RELATERADE TILL NUKLEÄRA SPRANGMEDEL OCH ANDRA NUKLEÄRA BRANSLEKTYLER, ELLER SOM STÖD FÖR ÖVERGREP AV MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER.
I DE FALL INNEHÅLLET I DENNA HANDBOK SKILL STRID MOT TILLÄMPLIGA LAGAR, GÄLLER DE SISTNÄMND.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR BATTERIER
Se upp med att ersätta ett batteri mot ett av fel typ som kan upphäva ett skydd (såsom är fallet med exempelvis vissa litiumbatterier).
– Batterier ska inte kasseras i eld eller en varm yta, eller mekaniskt krossas eller kapas, då detta kan leda till explosion.
– Lämna inte ett batteri i en omgivning med extremt hög temperatur som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas, och
– Utsätt inte batterier för extremt lågt lufttryck, då detta kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
Risk för kemisk brännskada.
Svälj inte batterier.
Håll bade nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
Sök omedelbart läkarvård om du mistänker att någon kan ha svält batterier eller placerat batterier i någon del av kroppen.
Explosionsrisk om ett batteri ersätts med ett annat av fel typ.
Ett skydd kan upphävas om batterier ersatts mot andra av fel typ.
Kassera använda batterier enligt anvisningarna och följ lokala bestämmelser.
Om batterietack inte stängs ordentligt ska du sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID MONTERING
Tilleggskraften ska vara lika med tre gånger utrustningens vikt men inte mindre än 50 N. Utrustningen och dess tillhörande monteringsmöjligheter ska förbli säkra under installationen. Efter installationen ska utrustningen, inklusive tillhörande monteringsplatta, inte vara skadad.